URSCHRIFT – ORIGINALE

# GEMEINDE SEXTEN
AUTONOME PROVINZ BOZEN

# COMUNE DI SESTO
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

## BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES Nr. 498 VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

**GEGENSTAND:**

**Einleitung des Verfahrens zur Abänderung des Durchführungsplanes - Erweiterungszone C2 "Kirchweg" K.G. Sexten - 1. Maßnahme - Antragsteller: Mair Alfred**

**OGGETTO:**

**Avviamento del procedimento per la modifica al piano di attuazione - zona di espansione C2 "Kirchweg" C.C. Sesto - 1° provvedimento - Richiedente: Mair Alfred**

| Sitzung vom | Seduta del | Uhr – Ore |
|---|---|---|
| | 11.11.2026 | 08:30 |

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder des Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Sono presenti:

| | | A.E. A.G. | A.U. A.I. | Fernzugang mod.remota |
|---|---|---|---|---|
| **SUMMERER THOMAS** | Bürgermeister - Sindaco | | | |
| **INNERKOFLER ALFRED** | Gemeindereferent - Assessore | | | |
| **PFEIFHOFER ELISABETH** | Gemeindereferentin - Assessora | | | |
| **SCHUSTER KARIN** | Gemeindereferentin - Assessora | | | |
| **STAUDER FLORIAN** | Vize-Bürgermeister - Vicesindaco | | | |

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

**Dr. Sabine Grünbacher**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

**Thomas Summerer**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto su indicato.

A.E. = Abwesend entschuldigt - A.U. = Abwesend unentschuldigt.

A.G. = Assente giustificato - A.I. = Assente ingiustificato.

[X] unverzüglich vollziehbar
immediatamente eseguibile

**DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

NACH EINSICHTNAHME in den geltenden Bauleitplan der Gemeinde Sexten, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung vom 11.10.1999, Nr. 4459 und bestätigt mit den Beschlüssen des Gemeinderates Nr. 45 vom 17.12.2009 und Nr. 49 vom 28.11.2019;

VORAUSGESCHICKT, dass Artikel 60 des Landesgesetzes vom 10. Juli 2018, Nr. 9, das Verfahren für die Genehmigung und Änderung der Durchführungspläne regelt. Der Entwurf des Durchführungsplanes wird demgemäß nach Anhören der Gemeindekommission für Raum und Landschaft vom Gemeindeausschuss beschlossen;

NACH EINSICHTNAHME in den Antrag vom 30.06.2026, eingegangen unter Prot. Nr. 10618 vom 30.06.2026, des Antragstellers: Herr Alfred Mair, wohnhaft in 39030 Sexten, Lanerweg 5, um folgende Abänderung desselben Durchführungsplanes: *Abänderung des Durchführungsplanes - Erweiterungszone C2 "Kirchweg" K.G. Sexten;*

- *Die gegenständliche Änderung für den Durchführungsplan Erweiterungszone C2 “Kirchweg” betrifft die Bauparzellen 822, 823, 824 und 825 K.G. Sexten.*

- *Der Antragsteller und auch Eigentümer der B.p.824 im Baulos "B" beabsichtigen das Gebäude energetisch zu sanieren. Im Rahmen der energetischen Sanierung, soll das Reihenhaus umgebaut und unter Anwendung des "Energiebonus" im Sinne des Dekretes des Landeshauptmanns vom 18. März 2025, Nr. 6 im Dachgeschoss erweitern werden.*

- *Der Antragsteller und Eigentümer der Bp. 824 beabsichtigt das Gebäude energetisch zu sanieren. Im Rahmen der Sanierung soll das Reihenhaus umgebaut und im Dachgeschoss erweitert werden. Gleichzeitig soll im Erdgeschoss eine offene Überdachung für die Autoabstellplätze errichtet werden.*

- *Auf Grund der geringen Gebäudehöhe laut Durchführungsplan von lediglich 5,5 m, ist die Nutzung der Wohnfläche im Dachgeschoss nur eingeschränkt mög-*

**LA GIUNTA COMUNALE**

VISTO il piano urbanistico vigente del Comune di Sesto, approvato con deliberazione della Giunta provinciale in data 11/10/1999, n. 4459 e confermato con deliberazioni del Consiglio comunale n. 45 del 17/12/2009 e n. 49 del 28/11/2019;

PREMESSO che l’articolo 60 della legge provinciale 10 luglio 2018, n. 9, disciplina il procedimento di approvazione e modifica dei piani di attuazione. La proposta del piano di attuazione è adottata dalla Giunta comunale, sentita la Commissione comunale per il territorio e il paesaggio;

VISTA la domanda del 30/06/2026, pervenuta con prot. n. 10618 del 30/06/2026 da parte del richiedente Sig.re Alfred Mair, residente a 39030 Sesto, Via Laner 5, tendente ad ottenere la seguente modifica del piano di attuazione medesimo: *modifica al piano di attuazione - zona di espansione C2 "Kirchweg" C.C. Sesto;*

- *La presente modifica al piano di attuazione zona di espansione C2 “Kirchweg” riguarda le particelle edificali 822, 823, 824 e 825 C.C. Sesto.*

- *Il richiedente, nonché proprietario della p.ed. 824 all’interno del lotto edificatorio “B”, intendono procedere con il risanamento energetico dell’edificio esistente. Nell’ambito dell’intervento di riqualificazione energetica, la casa a schiera sarà oggetto di ristrutturazione e ampliamento del piano sottotetto mediante l’applicazione del “bonus energia” ai sensi del Decreto del Presidente della Provincia del 18 marzo 2025, n. 6*

- *Il richiedente e proprietario della p.ed. 824 intende procedere al risanamento energetico dell’edificio esistente. Nell’ambito dell’intervento di riqualificazione, la casa a schiera sarà ristrutturata e ampliata al piano sottotetto. Contestualmente è prevista la realizzazione, al piano terra, di una copertura aperta destinata ai posti auto.*

- *A causa della ridotta altezza dell’edificio prevista dal piano di attuazione, pari a soli 5,50 m, l’utilizzo della superficie abitabile nel piano sottotetto risulta possibi-*

*lich. Aus diesem Grund soll im Rahmen der Nutzung des Energiebonus die Gebäudehöhe auf 8,5 m erhöht werden. Gleichzeitig soll die Anzahl der zulässigen Geschosse über Erde von 2+D auf 3 Geschosse erhöht werden.*

- *Zwischen den Reihenhäusern und dem Lanerweg, über welchen die Reihenhäuser erschlossen werden, befindet sich eine Abstandsfläche die bereits heute, wie vom Durchführungsplan vorgesehen als Parkplatz für die jeweiligen Reihenhäuser genutz wird. Um den Parkplatz vor dem Reihenhaus auf B.p. 824 vor den Witterungseinflüssen zu schützen, soll dort eine Baurechtsfläche für die Errichtung einer offenen Überdachungen mit einer max. Höhe von 3,0 m eingefügt werden.*

NACH EINSICHTNAHME in die entsprechenden technischen Unterlagen vom 29.06.2026, ausgearbeitet von Dr. Arch. Robert Fischnaller mit Büro in 39035 Welsberg-Taisten, Sonnenstraße 25, Prot. Nr. 10618 vom 30.06.2026 und in die verschiedenen nachgereichten Unterlagen unter Prot. Nr. 14303 vom 05.10.2026, Prot. Nr. 14478 vom 09.10.2026 und Prot. Nr. 14534 vom 12.10.2026:

- Technischer Bericht
- Rechtsplan Bestand
- Rechtsplan Vergleichsstand/Abänderung
- Rechtsplan Endstand
- Umweltvorbericht
- Fotodokumentation
- Machbarkeitsstudie

NACH EINSICHTNAHME in das Gutachten der Gemeindekommission für Raum und Landschaft (Prot. Nr. 11738 vom 28.07.2026), welche in der Sitzung vom 22.07.2026 diesen Vorschlag überprüft und mit Auflagen gutgeheißen hat;

NACH EINSICHTNAHME in die daraufhin nachgereichten Unterlagen, welche die Auflagen des Gutachtens der Gemeindekommission für Raum und Landschaft erfüllen;

NACH EINSICHTNAHME in den Umweltvorbericht vom 30.06.2026, ausgearbeitet von Dr. Arch. Robert Fischnaller mit Büro in 39035 Welsberg-Taisten, Sonnenstraße 25;

*le solo in misura limitata. Per tale motivo, nell'ambito dell'applicazione del bonus energetico, si propone l'aumento dell'altezza dell'edificio fino a 8,5 m. Contestualmente, si propone l'aumento del numero dei piani fuori terra ammessi dall'attuale (2+D) a 3 piani fuori terra.*

- *Tra le case a schiera e la via Laner, dalla quale avviene l'accesso ai fabbricati residenziali, è presente un'area di rispetto che già attualmente, in conformità alle previsioni del piano di attuazione, viene utilizzata quale superficie destinata a parcheggio pertinenziale a servizio delle singole unità abitative. Al fine di proteggere il parcheggio antistante la casa a schiera insistente sulla p.ed. 824 dagli agenti atmosferici, si propone l'inserimento, in tale ambito, di un'area edificabile destinata alla realizzazione di una copertura aperta, con un'altezza massima pari a 3,00 m.*

VISTI i relativi documenti tecnici del 29/06/2026, elaborata dal dott. arch. Robert Fischnaller, con studio in 39035 Monguelfo-Tesido, Via del Sole 25, prot. n. 10618 del 30/06/2026, nonché della varia documentazione successivamente presentata, prot. n. 14303 del 05/10/2026, prot. n. 14478 del 09/10/2026 e prot. n. 14534 del 12/10/2026:

- Relazione tecnica
- Piano normativo esistente
- Piano normativo raffronto/modifica
- Piano normativo stato finale
- Rapporto ambientale preliminare
- Documentazione fotografica
- Studio di fattibilità

VISTO il parere positivo della Commissione comunale per il territorio e il paesaggio (prot. n. 11738 del 28/07/2026), la quale nella seduta del 22/07/2026 ha esaminato questa proposta e ne ha dato il suo parere positivo con prescrizioni;

VISTA la documentazione tecnica successivamente presentata che soddisfano i requisiti del parere del Commissione comunale per il territorio e il paesaggio;

VISTA il rapporto ambientale dd. 30/06/2026, elaborato dal dott. arch. Robert Fischnaller con ufficio a 39035 Monguelfo-Tesido, Via del Sole 25;

NACH EINSICHTNAHME in die Feststellung der SUP-Pflicht, geregelt in den Artikeln 6 und folgende des Landesgesetzes vom 13. Oktober 2017, Nr. 17, i.g.F., Prot. Nr. 14401 vom 08.10.2026, ausgearbeitet von INGENA GmbH – Dr. Arch. Marco Molon mit Studio in 39100 Bozen, Schlachthofstrasse 57;

VISTA la verifica di assoggettabilità a VAS, regolamentata dagli articoli 6 e seguenti della legge provinciale 13 ottobre 2017, n. 17 e successive modifiche, prot. n. 14401 del 08/10/2026, elaborato di INGENA SRL – dott. Arch. Marco Molon con studio a 39100 Bolzano, Via marcello 57;

FESTGEHALTEN, wie aus dem geprüften Umweltvorbericht, deren Ausrichtung man teilt, hervorgeht, hat die Änderung des Gemeindeplanes für Raum und Landschaft keine erheblichen Auswirkungen auf die Umwelt zur Folge, welche die Durchführung des SUP Verfahrens rechtfertigen. Der beauftragte Techniker hat daher entschieden, dass die gegenständliche Abänderung des Planes, nicht dem SUP-Verfahren zu unterziehen ist;

CONSTATATO, come risulta dal rapporto preliminare ambientale, che si condivide, la modifica al piano urbanistico non comporta impatti ambientali significativi in modo tale da giustificare l'espletamento della procedura di VAS. Il tecnico incaricato ha pertanto deciso che la modifica in oggetto del piano urbanistico comunale non è da sottoporre alla procedura di VAS;

NACH EINSICHTNAHME in den geltenden Durchführungsplan für die Erweiterungszone C2 „Kirchweg;

VISTO il vigente piano di attuazione per la zona di espansione C2 "Kirchweg";

NACH DAFÜRHALTEN, den Entwurf für die Abänderung des Planes zu genehmigen, da dieser eine Verbesserung der siedlungsplanerischen Lösung darstellt und insbesondere zur Schaffung von dringend benötigtem Wohnraum für die einheimische Bevölkerung. Damit wird ein Beitrag zur nachhaltigen Siedlungsentwicklung, zur Förderung des Verbleibs Einheimischer im Gemeindegebiet und zur Sicherung einer ausgewogenen Bevölkerungsstruktur geleistet;

RITENUTO di approvare la proposta di modifica del piano, in quanto rappresenta un miglioramento della soluzione urbanistica e contribuisce in particolare alla realizzazione di alloggi, di cui la popolazione locale necessita. In tal modo si contribuisce allo sviluppo insediativo sostenibile, alla permanenza della popolazione residente nel territorio comunale e al mantenimento di una struttura demografica equilibrata;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 60 des L.G. vom 10.07.2018, Nr. 9 i.g.F: „*Raum und Landschaft*" und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

VISTO le leggi urbanistiche vigenti della Provincia autonoma di Bolzano, specialmente l'art. 60 L.P. n° 9/2018;

NACH EINSICHTNAHME in die Durchführungsverordnungen – und Bestimmungen zum L.G. Nr. 9/2018 „Raum und Landschaft";

VISTO l'art. 60 della L.P. del 10/07/2018, n. 9 n.t.v. "*Territorio e Pasesaggio*", e successive modificazioni ed integrazioni;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol", abgegeben wurden:

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige":

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes – elektronischer Fingerabdruck
- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente – impronta digitale

CStXePF4kknAxfa/x09Jc9i3NHOGRElPhVIR0uUrzV8=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes – elektronischer Fingerabdruck
- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del servizio finanziario – impronta digitale

nicht erforderlich – non occorrente

NACH EINSICHTNAHME in das Landesgesetz vom 10. Juli 2018, Nr. 9 „Raum und Landschaft“ i.g.F.;

NACH EINSICHTNAHME in die geltende Satzung dieser Gemeinde;

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 “Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“;

VISTA la legge provinciale 10 luglio 2018, n. 9 “Territorio e paesaggio” e successive modifiche e integrazioni;

VISTO il vigente Statuto di questo Comune;

VISTA la L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

**B E S C H L I E ß T D E R G E M E I N D E A U S S C H U S S**

einstimmig, ausgedrückt im Sinne des Gesetzes:

1) das Verfahren zur Abänderung des Durchführungsplanes für die Erweiterungszone C2 „Kirchweg“, gemäß dem Antrag vom 30.06.2026, eingegangen unter Prot. Nr. 10618 vom 30.06.2026 und und in die verschiedenen nachgereichten Unterlagen unter Prot. Nr. 14303 vom 05.10.2026, Prot. Nr. 14478 vom 09.10.2026 und Prot. Nr. 14534 vom 12.10.2026, des Antragstellers Herrn Alfred Mair, wohnhaft in 39030 Sexten, Lanerweg 5, einzuleiten, welches die in den Prämissen angeführten Änderungen vorsieht,
2) die Planunterlagen ausgearbeitet von Dr. Arch. Robert Fischnaller, mit Büro in 39035 Welsberg-Taisten, Sonnenstraße 25, als integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses zu genehmigen;
3) den Umweltvorbericht, ausgearbeitet von Dr. Arch. Robert Fischnaller, mit Büro in 39035 Welsberg-Taisten, Sonnenstraße 25, zu genehmigen;
4) die Feststellung der SUP-Pflicht, geregelt in den Artikeln 6 und folgende des Landesgesetzes vom 13. Oktober 2017, Nr. 17, i.g.F., ausgearbeitet von INGENA GmbH – Dr. Arch. Marco Molon mit Büro in 39100 Bozen, Schlachthofstrasse 57, zur Kenntnis zu nehmen und zu genehmigen;
5) im Sinne des Art. 48 und Art. 53 des L.G. vom 10.07.2018, Nr. 9 wird der vorliegende Beschluss zusammen mit den entsprechenden Unterlagen für die Dauer von 30 Tagen an der Amtstafel der Gemeinde und im Südtiroler Bürgernetz veröffentlicht;

**L A G I U N T A C O M U N A L E D E L I B E R A**

ad unanimità di voti legalmente espressi:

1) di avviare il procedimento per la modifica al piano di attuazione per la zona di espansione C2 “Kirchweg”, in conformità alla domanda del 30/06/2026, pervenuta con prot. n. 10618 del 30/06/2026, nonché della varia documentazione successivamente presentata, prot. n. 14303 del 05/10/2026, prot. n. 14478 del 09/10/2026 e prot.n. 14534 del 12/10/2026 da parte del richiedente Sig.-re Alfred Mair, residente a 39030 Sesto, Via Laner 5, che prevede la modifiche di cui alle premesse,
2) di approvare la documentazione tecnica elaborata dal dott. arch. Robert Fischnaller, con studio a 39035 Monguelfo-Tesido, Via del Sole 25, quali formano parte integrante della presente deliberazione;
3) di approvare il rapporto ambientale, elaborato dal dott. arch. Robert Fischnaller, con studio a 39035 Monguelfo-Tesido, Via del Sole 25;
4) di prendere atto e di approvare la verifica di assoggettabilità a VAS, regolamentata dagli articoli 6 e seguenti della legge provinciale 13 ottobre 2017, n. 17 e successive modifiche, elaborato di INGENA SRL – dott. arch. Marco Molon con studio a 39100 Bolzano, Via Macello 57;
5) ai sensi dell’art. 48 e 53 della L.P. 10/07/2018, n.9 la presente deliberazione, corredata della relativa documentazione, verrà pubblicata per la durata di 30 giorni all’albo del Comune e sulla Rete Civica dell’Alto Adige;

6) festzuhalten, dass Art 60, Absatz 2 des L.G. 9/2018 i.g.F. folgendes vorsieht: „*Der genehmigte Planentwurf wird zusammen mit den entsprechenden Unterlagen an der Amtstafel der Gemeinde und im Südtiroler Bürgernetz 30 Tage lang veröffentlicht. Innerhalb dieser Frist können die Betroffenen bei der Gemeinde ihre Anmerkungen zum Planentwurf einbringen. Die Gemeinden sehen weitere Maßnahmen zur Information und Beteiligung der Bevölkerung vor. Der Durchführungsplan wird vom Gemeinderat genehmigt. Im Genehmigungsbeschluss ist auf die eingebrachten Anmerkungen mit Begründung einzugehen. In den Gemeinden mit mehr als 10.000 Einwohnern/Einwohnerinnen ist die Genehmigung des Planes Zuständigkeit des Gemeindeausschusses.*“

7) festzuhalten, dass während der Veröffentlichungsfrist von 30 Tagen jeder im Bauamt der Gemeinde in die Unterlagen Einsicht nehmen und bei der Gemeinde Stellungnahmen und Vorschläge einbringen kann;

8) darauf hinzuweisen, dass die Planänderung vom Gemeindeausschuss genehmigt wird, da die Gemeindekommission für Raum und Landschaft diesen einstimmig gutgeheißen hat. Im Genehmigungsbeschluss wird auf die eingebrachten Anmerkungen mit Begründung eingegangen. Anlässlich der Genehmigung der Planänderung können Änderungen zur Einhaltung der einschlägigen Rechts- und Verwaltungsvorschriften, zur Verbesserung der Siedlungsplanung oder zur Anpassung der Gebietsgrenzen an die reale Situation vorgenommen werden. Die Gemeinde veröffentlicht den Genehmigungsbeschluss einschließlich der entsprechenden technischen Unterlagen im Südtiroler Bürgernetz. Die Planänderung tritt am Tag nach ihrer Veröffentlichung in Kraft;

9) eine Kopie des Beschlusses mit Unterlagen an das Amt für Landschafts.- und Gemeindeplanung zu übermitteln;

10) zu beurkunden, dass der Gemeinde aus dem gegenständlichen Beschluss keine direkte Ausgabe erwächst, welche finanzieller Abdeckung bedarf;

11) m Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 “Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen

6) di dare atto che l’art. 60, comma 2 della L.P. 9/2018 e s.m. prevede: “*La proposta del piano adottata, corredata della relativa documentazione, viene pubblicata per la durata di 30 giorni all’albo del Comune e sulla Rete Civica dell’Alto Adige. Entro lo stesso termine i soggetti interessati possono presentare al Comune le loro osservazioni sulla proposta del piano. I Comuni prevedono ulteriori misure di informazione e partecipazione della popolazione. Il piano di attuazione è approvato dal Consiglio comunale. La delibera di approvazione deve motivare l’adozione del piano in riferimento alle osservazioni presentate. Nei Comuni con più di 10.000 abitanti l’approvazione del piano è di competenza della Giunta comunale.*”

7) di dare atto che durante il periodo di pubblicazione di 30 giorni chiunque può prendere visione della documentazione nell'ufficio tecnico del Comune e presentare al Comune osservazioni e proposte;

8) di dare atto che la modifica del piano è approvata dalla Giunta comunale, in quanto la Commissione comunale per il territorio e il paesaggio ha dato il suo benestare alla suddetta proposta all’unanimità. La delibera di approvazione deve motivare l’adozione della modifica del piano in riferimento alle osservazioni presentate. In occasione dell'approvazione della modifica del piano possono essere apportate modifiche ai fini del rispetto delle disposizioni di legge e regolamentari in materia, o modifiche utili al migliora- mento della pianificazione dell’insediamento, op- pure modifiche al confine della zona per adattarlo alla situazione reale. Il Comune pubblica la delibera di approvazione, corredata della relativa documentazione tecnica, sulla Rete Civica dell’Alto Adige. La modifica del piano entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione;

9) una copia della deliberazione con i relativi documenti viene trasmessa all’Ufficio pianificazione paesaggistica e comunale;

10) di dare atto che dalla presente delibera non derivano oneri diretti a carico del comune, i quali abbisognino di copertura finanziaria;

11) di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione auto-

Region Trentino-Südtirol“ eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme, gleichzeitig mit der Veröffentlichung an der Amtstafel, den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;

12) das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Sexten im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

noma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente alla pubblicazione all'albo pretorio, ai capigruppo consiliari;

12) di conservare l’originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di Sesto ai sensi dell’art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.f.v..

**b e s c h l i e ß t**

einstimmig, ausgedrückt im Sinne des Gesetzes:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 “Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ in Anbetracht der Dringlichkeit der Angelegenheit für unverzüglich vollziehbar zu erklären, da die zeitnahe Rechtswirksamkeit des Durchführungsplanes erforderlich ist, um die weiteren für die Umsetzung des Vorhabens notwendigen Verfahrens- und Genehmigungsschritte ohne Verzögerung einleiten und durchführen zu können.

**d e l i b e r a**

ad unanimità di voti legalmente espressi:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, stante l’urgenza di provvedimento, poiché l’immediata efficacia giuridica del piano di attuazione è necessaria al fine di poter avviare e completare senza ritardi i successivi adempimenti procedurali e autorizzativi necessari per l’attuazione dell’intervento.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Vorsitzende**
**Il Presidente**

Thomas Summerer

*digital signiertes Dokument / documento firmato digitalmente*

Letto, confermato e sottoscritto:

**Die Gemeindesekretärin**
**La Segretaria comunale**

Dr. Sabine Grünbacher

*digital signiertes Dokument / documento firmato digitalmente*

---

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben werden. Außerdem kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, kann der Rekurs im Sinne des Artikels 120 des GvD Nr. 104/2010 innerhalb von 30 Tagen eingebracht werden.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione. Inoltre, è possibile presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni dall'esecutività. Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il ricorso può essere presentato entro 30 giorni ai sensi dell'articolo 120 del D.Lgs. 104/2010.